

佐々木隆『江戸時代のシェイクスピア受容』イーコン、平成 25 年 10 月

プロローグ, pp. 3-4

第 1 章 交渉史・交流史・受容史

- (1) 「交渉史・交流史・受容史」とは, p. 5
- (2) 「日本のシェイクスピア」とは何か, pp. 5-6

第 2 章 日英交流史

- (1) ウィリアム・アダムズ, pp. 7-8
- (2) フェートン号事件, pp. 8-9
- (3) 英語研究, pp. 9-10
- (4) ラナルド・マクドナルド, pp. 10-15
- (5) 初期の英語辞典, pp. 15-16

第 3 章 プロット類似作品, pp. 17-19

- (1) 近松門左衛門『釈迦如来誕生会』, pp.20-23
- (2) 近松半二『妹背山婦女庭訓』, pp.23-28
- (3) 四世鶴屋南北・二世桜田治助合作『心謎解色糸』, pp.28-34
- (4) 比較演劇という視点, pp.34-38

第 4 章 シェイクスピアの紹介

- (1) 澁川六蔵, pp. 39-40
- (2) 『英文鑑』, pp. 40-43

第 5 章 シェイクスピア言及文献

- (1) 『英吉利紀略』, pp.44-47
- (2) 『英国志』, pp.47-52
- (3) 『海国図志』, pp.52-55
- (4) 『英吉利新志』, pp.55-59

第 6 章 中国におけるシェイクスピア

- (1) 宣教師の伝道事業, pp. 60-61
- (2) 阿片戦争と『四洲志』・『海国図志』, pp. 61-65
- (3) 中国のシェイクスピア研究の現状, pp. 65-66
- (4) 中国シェイクスピア受容資料紹介, pp. 66-71

第 7 章 シェイクスピア劇上演

- (1) 時代背景, p. 72
- (2) 抜粋上演と朗読, pp. 72-74

終章 課題と展望

- (1) 時代区分, p. 75
- (2) 時代背景, pp. 75-76
- (3) 中国におけるシェイクスピア受容史との関連性, pp. 76-77

注, pp. 78-90

関係年表, pp. 91-93

エピローグ, pp. 94-97

*本書では、これまでシェイクスピア受容研究として取り上げられることのなかった『海国図志』と『英吉利新志』についても新たに取り上げた。